

**EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-diciembre 2007-2008**

EXPORT OF OTHER SPECIES | January-december 2007-2008


**EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)**

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)
<b>TOTAL</b>	<b>59.177,4</b>	<b>63.489,7</b>	<b>7,3</b>	<b>129.699,6</b>	<b>146.958,2</b>	<b>13,3</b>	<b>2,2</b>	<b>2,3</b>	<b>5,6</b>
<b>ALGAS SECAS / DRY ALGAE</b>	<b>51.788,2</b>	<b>55.732,5</b>	<b>7,6</b>	<b>40.269,0</b>	<b>53.805,2</b>	<b>33,6</b>	<b>0,8</b>	<b>1,0</b>	<b>24,2</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	32.114,1	35.314,2	10,0	18.061,0	28.651,8	58,6	0,6	0,8	44,3
CHICOREA DE MAR / SEAWEED ( <i>Gigarrina spp.</i> )	5.585,0	4.861,0	-13,0	9.897,1	9.110,4	-7,9	1,8	1,9	5,8
HUIRO PALO / GIANT KELP	5.923,3	5.865,8	-1,0	3.275,9	5.072,3	54,8	0,6	0,9	56,4
LUGA ROJA / RED SEAWEED ( <i>Gigartina skottebergii</i> )	866,6	1.242,4	43,4	1.901,9	2.987,2	57,1	2,2	2,4	9,6
OTRAS / OTHER	7.299,2	8.449,1	15,8	7.133,0	7.983,6	11,9	1,0	0,9	-3,3
<b>PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS</b>	<b>7.389,2</b>	<b>7.757,2</b>	<b>5,0</b>	<b>89.430,6</b>	<b>93.152,9</b>	<b>4,2</b>	<b>12,1</b>	<b>12,0</b>	<b>-0,8</b>
<b>AGAR / AGAR</b>	<b>2.185,2</b>	<b>1.996,2</b>	<b>-8,6</b>	<b>46.207,8</b>	<b>39.311,4</b>	<b>-14,9</b>	<b>21,1</b>	<b>19,7</b>	<b>-6,9</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	2.167,2	1.964,2	-9,4	45.798,3	38.601,3	-15,7	21,1	19,7	-7,0
CHASCA / SEAWEED ( <i>Gelidium spp.</i> )	18,0	32,0	77,8	409,5	710,1	73,4	22,8	22,2	-2,5
<b>COLAGAR / COLAGAR</b>	<b>148,5</b>	<b>115,5</b>	<b>-22,2</b>	<b>1.088,0</b>	<b>753,5</b>	<b>-30,7</b>	<b>7,3</b>	<b>6,5</b>	<b>-11,0</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	148,5	115,5	-22,2	1.088,0	753,5	-30,7	7,3	6,5	-11,0
<b>CARRAGENINA / CARRAGEENIN</b>	<b>4.528,4</b>	<b>4.942,9</b>	<b>9,2</b>	<b>38.443,2</b>	<b>46.349,1</b>	<b>20,6</b>	<b>8,5</b>	<b>9,4</b>	<b>10,5</b>
LUGA LUGA / LUGA LUGA	4.528,4	4.942,9	9,2	38.443,2	46.349,1	20,6	8,5	9,4	10,5
<b>ALGINATOS 1 / ALGINATES 1</b>	<b>527,1</b>	<b>702,6</b>	<b>33,3</b>	<b>3.691,6</b>	<b>6.738,9</b>	<b>82,5</b>	<b>7,0</b>	<b>9,6</b>	<b>37,0</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	527,1	702,6	33,3	3.691,6	6.738,9	82,5	7,0	9,6	37,0

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginic Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

**EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)**

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)
<b>TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS</b>	<b>35.010,5</b>	<b>45.499,0</b>	<b>30,0</b>	<b>85.848,9</b>	<b>131.882,1</b>	<b>53,6</b>	<b>2,5</b>	<b>2,9</b>	<b>18,2</b>
CONGELADO / FROZEN	34.072,3	43.765,8	28,5	80.708,4	121.408,6	50,4	2,4	2,8	17,1
CONSERVAS / CANNED	934,5	1.732,0	85,3	5.131,1	10.470,6	104,1	5,5	6,0	10,1
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	3,7	1,2	-67,9	9,4	2,9	-69,1	2,5	2,4	-3,8
<b>TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS</b>	<b>13,5</b>	<b>13,5</b>	<b>0,2</b>	<b>26,6</b>	<b>8,7</b>	<b>-67,1</b>	<b>2,0</b>	<b>0,6</b>	<b>-67,2</b>
CONSERVAS / CANNED	13,5	13,5	0,1	26,6	8,7	-67,3	2,0	0,6	-67,3
CONGELADO / FROZEN	S/E	0,023	N/C	S/E	0,043	N/C	N/C	1,9	N/C
<b>TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS</b>	<b>2.148,5</b>	<b>2.953,7</b>	<b>37,5</b>	<b>21.875,0</b>	<b>33.472,1</b>	<b>53,0</b>	<b>10,2</b>	<b>11,3</b>	<b>11,3</b>
<b>OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP</b>	<b>2.140,0</b>	<b>2.922,1</b>	<b>36,5</b>	<b>21.804,7</b>	<b>33.212,2</b>	<b>52,3</b>	<b>10,2</b>	<b>11,4</b>	<b>11,5</b>
CONGELADO / FROZEN	2.058,3	2.718,3	32,1	20.834,1	30.624,9	47,0	10,1	11,3	11,3
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	81,7	203,8	149,4	970,6	2.587,3	166,6	11,9	12,7	6,9
<b>OSTION S/E / SCALLOP N/S</b>	<b>S/E</b>	<b>24,1</b>	<b>N/C</b>	<b>S/E</b>	<b>183,0</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>7,6</b>	<b>N/C</b>
CONGELADO / FROZEN	S/E	24,1	N/C	S/E	183,0	N/C	N/C	7,6	N/C
<b>OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP</b>	<b>8,6</b>	<b>7,5</b>	<b>-12,0</b>	<b>70,3</b>	<b>76,9</b>	<b>9,5</b>	<b>8,2</b>	<b>10,2</b>	<b>24,3</b>
CONGELADO / FROZEN	8,6	7,5	-12,0	70,3	76,9	9,5	8,2	10,2	24,3
<b>TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS</b>	<b>467,8</b>	<b>607,0</b>	<b>29,8</b>	<b>1.393,7</b>	<b>1.734,2</b>	<b>24,4</b>	<b>3,0</b>	<b>2,9</b>	<b>-4,1</b>
<b>OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS</b>	<b>467,8</b>	<b>607,0</b>	<b>29,8</b>	<b>1.393,7</b>	<b>1.734,2</b>	<b>24,4</b>	<b>3,0</b>	<b>2,9</b>	<b>-4,1</b>
CONGELADO / FROZEN	433,1	581,1	34,1	884,6	1.416,8	60,2	2,0	2,4	19,4
VIVAS / LIVE	23,2	22,6	-2,5	468,6	307,0	-34,5	20,2	13,6	-32,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	11,5	3,3	-71,1	40,4	10,4	-74,3	3,5	3,1	-10,8

**EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)**
**ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)**

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)	2007	2008	Var. (%)
<b>TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES</b>	<b>256,6</b>	<b>331,5</b>	<b>29,2</b>	<b>6.091,8</b>	<b>7.976,3</b>	<b>30,9</b>	<b>23,7</b>	<b>24,1</b>	<b>1,3</b>
<b>ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)</b>	<b>238,8</b>	<b>322,3</b>	<b>35,0</b>	<b>5.686,1</b>	<b>7.654,2</b>	<b>34,6</b>	<b>23,8</b>	<b>23,7</b>	<b>-0,3</b>
CONGELADO / FROZEN	225,3	286,8	27,3	5.251,6	6.482,6	23,4	23,3	22,6	-3,0
CONSERVAS / CANNED	3,5	15,4	336,8	180,7	677,4	274,8	51,1	43,9	-14,2
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	10,0	20,1	101,3	253,9	494,2	94,7	25,5	24,6	-3,3
<b>ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)</b>	<b>17,8</b>	<b>9,1</b>	<b>-48,6</b>	<b>405,7</b>	<b>322,2</b>	<b>-20,6</b>	<b>22,8</b>	<b>35,3</b>	<b>54,4</b>
CONSERVAS / CANNED	S/E	2,9	N/C	S/E	170,1	N/C	N/C	59,3	N/C
CONGELADO / FROZEN	13,9	4,8	-65,0	274,9	101,7	-63,0	19,8	21,0	5,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	3,9	1,4	-63,6	130,8	50,4	-61,4	33,5	35,5	5,9
<b>TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT</b>	<b>280,2</b>	<b>258,6</b>	<b>-7,7</b>	<b>3.163,4</b>	<b>2.369,9</b>	<b>-25,1</b>	<b>11,3</b>	<b>9,2</b>	<b>-18,8</b>
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	263,2	246,9	-6,2	2.743,5	2.174,6	-20,7	10,4	8,8	-15,5
CONGELADO / FROZEN	12,3	6,5	-47,3	220,6	116,0	-47,4	17,9	17,9	-0,2
VIVOS / LIVE	4,7	5,2	11,4	199,2	79,2	-60,2	42,7	15,2	-64,3

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

**NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones**

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

**Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell**

**El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.**

**0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT**

**S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED**

**N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE**

## RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2008)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2008)

EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD ( t ) / QUANTITY ( t )				VALOR FOB ( M US\$ ) / FOB VALUE ( TH US\$ )				PRECIO / PRICE ( US\$ / kg )		
	2007	2008	Var (%)	Part./ Share (%)	2007	2008	Var (%)	Part./ Share (%)	2007	2008	Var (%)
<b>Total</b>	<b>35.011</b>	<b>45.499</b>	<b>30</b>	<b>100</b>	<b>85.849</b>	<b>131.882</b>	<b>54</b>	<b>100</b>	<b>2,5</b>	<b>2,9</b>	<b>18</b>
BLUE SHELL S.A.	1.757	5.640	221	12	4.471	15.611	249	12	2,5	2,8	9
SOC. COMERCIAL RÍA AUSTRAL LTDA.	3.287	4.293	31	9	7.464	11.564	55	9	2,3	2,7	19
CÍA. PESQUERA CAMANCHACA S.A.	4.297	3.969	-8	9	9.569	10.948	14	8	2,2	2,8	24
TORALLA S.A.	4.882	3.180	-35	7	13.740	10.589	-23	8	2,8	3,3	18
PESQUERA SAN JOSÉ S.A.	1.413	3.298	133	7	3.776	10.173	169	8	2,7	3,1	15
SOC. PESQ. PACÍFICO AUSTRAL LTDA.	3.114	2.795	-10	6	6.967	7.513	8	6	2,2	2,7	20
FYS CHILE S.A.	834	2.647	217	6	1.769	6.984	295	5	2,1	2,6	24
SUDMARIS CHILE S.A.	1.198	2.128	78	5	2.795	6.237	123	5	2,3	2,9	26
CONS. Y CONG. DE PUERTO MONTT S.A.	1.241	981	-21	2	4.869	5.652	16	4	3,9	5,8	47
PACÍFICO GOLD S.A.	1.924	2.838	48	6	3.559	5.571	57	4	1,9	2,0	6
Otros/ Others	11.063	13.730	24	30	26.870	41.041	53	31	2,4	3,0	23

## COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2008)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2008)

PAÍSES / COUNTRIES	CANTIDAD ( t ) / QUANTITY ( t )				VALOR FOB ( M US\$ ) / FOB VALUE ( TH US\$ )				PRECIO / PRICE ( US\$ / kg )		
	2007	2008	Var (%)	Part./ Share (%)	2007	2008	Var (%)	Part./ Share (%)	2007	2008	Var (%)
<b>Total</b>	<b>35.011</b>	<b>45.499</b>	<b>30</b>	<b>100</b>	<b>85.849</b>	<b>131.882</b>	<b>54</b>	<b>100</b>	<b>2,5</b>	<b>2,9</b>	<b>18</b>
ESPAÑA / SPAIN	7.515	8.982	20	20	21.462	31.864	48	24	2,9	3,5	24
FRANCIA / FRANCE	7.387	8.821	19	19	18.134	25.231	39	19	2,5	2,9	17
ITALIA / ITALY	5.064	7.053	39	16	11.962	19.176	60	15	2,4	2,7	15
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	2.358	4.475	90	10	4.160	9.756	134	7	1,8	2,2	24
HOLANDA / HOLLAND	2.448	3.388	38	7	6.025	9.500	58	7	2,5	2,8	14
ALEMANIA / GERMANY	2.761	2.836	3	6	6.252	7.962	27	6	2,3	2,8	24
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.254	1.850	48	4	3.532	5.816	65	4	2,8	3,1	12
BÉLGICA / BELGIUM	1.523	1.888	24	4	3.639	5.373	48	4	2,4	2,8	19
PORTUGAL / PORTUGAL	606	1.414	133	3	1.473	4.295	192	3	2,4	3,0	25
ARGENTINA / ARGENTINA	779	1.082	39	2	1.471	2.418	64	2	1,9	2,2	18
Otros / Others	3.316	3.711	12	8	7.737	10.491	36	8	2,3	2,8	21

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)